

<b>Arrêté royal du 19 décembre 2014 désignant les membres du personnel et de l'Autorité habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371 /2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires</b>	<b>Koninklijk besluit van 19 december 2014 tot aanwijzing van de personeelsleden van de Instantie bevoegd voor het opsporen en vaststellen van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europese Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer</b>
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILIP, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu le Règlement (CE) n° 1371 /2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires;	Gelet op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europese Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer;
Vu la loi du 15 mai 2014 relative aux droits et obligations des voyageurs ferroviaires, les articles 3 et 4;	Gelet op de wet van 15 mei 2014 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, de artikelen 3 en 4;
Considérant l'arrêté royal du 30 août 2013 désignant l'Autorité chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires, l' article 1er;	Gelet op het koninklijk besluit van 30 augustus 2013 tot aanwijzing van de overheidsinstantie belast met de handhaving van de verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, artikel 1;
Sur la proposition de la Ministre de la Mobilité,	Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,
Nous avons arrêté et arrêtons :	Hebben Wij besloten en besluiten Wij :
<b>Article 1<sup>er</sup>.</b> Les membres de l'autorité habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires sont :	<b>Artikel 1.</b> De leden van de instantie belast met de opsporing en vaststelling van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer, zijn:
o Madame Valérie VERZELE, Directrice générale;	o Mevrouw Valérie VERZELE, Directeur-generaal,
o Monsieur Frederik DE RIDDER, Conseiller général : son délégué.	o De heer Frederik DE RIDDER, Adviseur-generaal: haar gedelegeerde.

<b>Art. 2.</b> Les membres du personnel habilités à rechercher et constater les infractions au Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires sont :	<b>Art. 2.</b> De personeelsleden belast met de opsporing en vaststelling van inbreuken op de Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer zijn :
o Mme Françoise BONHEURE, Conseiller;	o Mevrouw Françoise BONHEURE, Adviseur;
o Monsieur Aiko DE MOL, Attaché;	o De heer Aiko DE MOL, Attaché;
o Monsieur Maxime LAPIERRE, Attaché.	o De heer Maxime LAPIERRE, Attaché.
<b>Art. 3.</b> La ministre qui a le transport ferroviaire dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.	<b>Art. 3.</b> De minister bevoegd voor het spoorwegvervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.	Gegeven te Brussel, 19 december 2014.
PHILIPPE	FILIP
Par le Roi :	Van Koningswege :
La Ministre de la Mobilité,	De Minister van Mobiliteit,
Mme J. GALANT	Mevr. J. GALANT